

**ZMLUVA č. 1 – 09 - 2011**  
**o vytvorení umeleckého programu s súlade s Autorským zákonom č.618/2003 Z.z.**  
**CC Centrum 2011**

Zmluvné strany

Objednávateľ: Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava  
 Zariadenie: CC Centrum, Jiráskova 3, 851 02 Bratislava, zastúpené Jurajom Novákom  
 IČO: 00 179 949, DIČ: 2020910837  
 Bankové spojenie: Dexia banka, číslo účtu: 1800672002 / 5600

a

Účinkujúci: ARTY PARTY, Michal Sabadoš  
 adresa: Piflova 1, 851 01, Bratislava  
 zastúpené: Michal Sabadoš

**Článok I.**  
**Predmet a účel**

1. Predmetom zmluvy je sprostredkovanie **mal'ovanie na tvár, v programe Deň Radosti, konaného dňa 9.9.2011 v exteriéri pri skate parku na Tupolevovej ulici, Bratislavav čase od 14:00-17:00**

**Článok II.**

Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) sprostredkovať **predmet zmluvy** v súlade s čl.I.
- b) zmluvne zabezpečiť realizáciu dohodnutého predmetu činnosti na patričnej úrovni
- c) zabezpečiť dodržiavanie predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a pokyny pracovníka povereného objednávatel'om

**Článok III.**

Za sprostredkovanie umeleckého výkonu zaplatí objednávateľ dohodnutú odmenu **50,00 €**, **slovom: päťdesiateur**, ktorá bude realizovaná prevodom na účet ARTY PARTY

**Článok IV.**

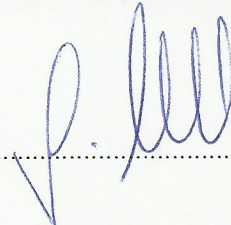
Účinkujúci sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť realizáciu v rozsahu uvedenom v čl.I.
- b) podať výkon označený v čl.I. Na patričnej umeleckej úrovni
- c) dodržať predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a pokyny pracovníka povereného objednávatel'om
- d) dostaviť sa na miesto podujatia včas, tak, aby sa táto mohla začať o **14:00 hod.**, min. 45 minút pred jej začiatkom
- e) zdaníť dohodnutú čiastku vo svojom daňovom priznaní za rok 2011

**Článok V.**

1. Zmluva môže byť zmenená, alebo zrušená písomnou formou dohodnutých zmluvných strán, ku ktorémukoľvek dátumu
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoimi zmluvnými stranami a účinnosť **9.9.2011**
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden zostane objednávatel'ovi a druhý objednávatel' poskytne pred realizáciu účinkujúcemu.

V Bratislave: 5.9.2011

Objednávateľ.......... Účinkujúci.....